

Gérer les eaux usées en commun

Belgique et Luxembourg travaillent sur une station d'épuration transfrontalière

LUXEMBOURG
LJ

La Belgique et le Grand-Duché sont désormais réunis en sous-sol pour la gestion des eaux usées. En effet, mercredi dernier, les conduites sous pression dans le cadre du chantier de construction de la future station d'épuration transfrontalière de l'Eisch Amont ont été connectées lors d'une petite cérémonie rassemblant les responsables de l'intercommunale wallonne IDELUX Eau et du Syndicat Intercommunal de Dépollution des Eaux Résiduelles de l'Ouest (SIDERO). Le chantier de la nouvelle station d'une capacité de 15.600 équivalents-habitants a démarré le 23 avril 2019 par la réalisation des gros ouvrages de génie civil tels que les grands bassins biologiques, se finalise maintenant par l'installation des équipements électromécaniques. Le système d'épuration tertiaire qui permet de parfaire l'épuration en traitant l'azote et le phosphore est également installé.

De grands travaux de part et d'autre
Mais pour que la station d'épuration fonctionne, il faut que les eaux usées y parviennent. Parallèlement à la construction de celle-ci, de gros chantiers de pose de deux collecteurs d'alimentation sont ainsi également en cours. La station est alimentée en eaux usées via deux collecteurs en partie sous pression et en partie gravitaire. Un premier collecteur, financé intégralement par le SIDERO, permet de refouler les eaux usées luxembourgeoises de Kleinbettingen, Hagen et Steinfort depuis l'actuelle station d'épuration de Steinfort, qui sera transformée en station de refoulement avec la mise en service de la nouvelle station.

Un deuxième collecteur permet d'acheminer sur le site de la nouvelle station d'épuration transfrontalière les eaux usées collectées à Grass (générées par les agglomérations de Clémency, Pingig, Kahler et Grass) pour le versant luxembourgeois et les eaux usées de Sélange pour le versant belge seront refoulées jusque Sterpenich. Sont accueillies dans le deuxième collecteur aussi les eaux usées des villages belges de Sterpenich, Autelbas, Barnich à partir de la station de refoulement de Sterpenich en construction. Les eaux usées de Rosenberg intégreront le collecteur au niveau de la frontière à Steinfort.



Jean Weicherding, Ingénieur Directeur du SIDERO, Abby Toussaint, président du SIDERO, Stéphanie Heyden, présidente d'IDELUX Eau et Fabian Collard, directeur général d'IDELUX Eau (de g. à d.)

Photo: SIDERO

Complémentaire à la pose de ces deux collecteurs, des travaux d'égouttage sont réalisés dans les villages d'Autelbas, Barnich et Sterpenich conjointement à la réfection de la voirie. Des travaux de modernisation des réseaux d'égout avec les bassins déversoirs de Clémency et Grass sont en cours

Coup de pouce européen

La nouvelle station, construite de même que les diverses infrastructures l'entourant, selon les normes les plus modernes pour l'épuration d'eaux usées, remplace celles devenues trop petites et trop vétustes de part et d'autre de la frontière.

L'infrastructure, dotée par ailleurs de panneaux solaires sur les bâtiments et d'un système de récupération de chaleur, contribuera à l'amélioration de la qualité des eaux de l'Eisch.

A noter que le projet d'une envergure financière de 17,6 millions d'euros a été rendu possible grâce au soutien à hauteur de 37,35% par le Fonds européen de développement régional dans le cadre du programme INTERREG Grande Région. ●

«La nouvelle station d'épuration de l'Eisch devrait être opérationnelle au printemps 2021»

SPGE, IDELUX EAU ET SIDERO dans un communiqué de presse

de réalisation par le SIDERO avec le soutien du Fonds pour la gestion de l'eau. Si rien ne vient perturber le chantier, la nouvelle station d'épuration de l'Eisch devrait être opérationnelle au printemps 2021, renseignent les partenaires dans un communiqué de presse.

Le pôle d'échange Luxexpo se complète

Les travaux entreront en février dans la prochaine phase



Les aubettes viennent d'être installées

Photo: Fabian Kirchberg

LUXEMBOURG Avec la prolongation de la ligne de tram jusqu'à la gare centrale - la connexion sera d'ailleurs officiellement inaugurée en présence du Grand-Duc ce dimanche matin - les travaux au pôle d'échange Luxexpo entrent dans la prochaine phase. Pour clôturer la première phase les aubettes de bus ont été définitivement mises en place à l'intérieur de la gare routière, pour offrir plus de protection aux passagers. A partir de fin février 2021, plantations, bancs de repos, poubelles et une fontaine d'eau potable donneront à la place un caractère agréable. Une «mBox» sera

par ailleurs mise à disposition des cyclistes voulant laisser leur vélo en lieu sûr pour continuer leur trajet avec un autre moyen de transport. Directement connecté au réseau des pistes cyclables, le parvis accueillera aussi une station de location de vélos électriques vel'OH!

La gare d'autobus étant déjà pleinement opérationnelle, des services accessoires s'ajouteront peu à peu: en avril 2021, des toilettes publiques définitives remplaceront les installations provisoires et deux cellules commerciales, l'une exploitée par un traiteur, l'autre par une supérette, offriront aux passants la

possibilité de se ravitailler en aliments ou de consommer des boissons et snacks sur place (ouverture prévisionnelle: mai/juin 2021). Un guichet bancaire automatique S-Bank et une station PackUp pour réceptionner des colis compléteront l'offre. En dernière phase, le Fonds Kirchberg terminera la construction d'un parking automobile de cinq étages en-dessus de la gare d'autobus. Ce relais P&R pourra accueillir jusqu'à 595 voitures. Il est ouvert au stationnement de courte ou de longue durée, ainsi qu'avec abonnement. La mise en service du parking est prévue pour avril 2021. ●

NEWS



Une exposition particulière sur la République tchèque
LUXEMBOURG Les passants s'étonneront des panneaux sur les grillages de l'Ambassade de la République tchèque au Rond Point Schuman à deux pas du Grand Théâtre de la Ville de Luxembourg. Il s'agit en fait d'une exposition virtuelle sur les innovations et les innovateurs originaires de ce pays. La Czech Innovation Expo (CIE) se base sur l'interconnexion de l'art interactif et audio-visuel, du design et des nouvelles tendances dans l'innovation tchèque. On peut la visiter à travers de son propre iPad ou smartphone en scannant les codes QR sur les panneaux. Un exercice auquel s'est adonné hier matin entre autres le Ministre de l'Economie, Franz Fayot. Photo: Ambassade de la République tchèque.



Ein neuer Schöff für Echternach

LUXEMBOURG Ricardo Fernandes Marques wurde gestern von Innenministerin Taina Boferding als zweiter Schöff der Stadt Echternach vereidigt. Der CSV-Politiker übernimmt von Luc Birgen (LSAIP). Die Koalitionspartner hatten sich in ihrem Abkommen nach der Gemeindevwahl 2017 darauf geeinigt, den zweiten Schöffposten zur Halbzeit des Mandats zu „splitten“.

Referendum auf der Tagesordnung

SANDWEILER Auf der Tagesordnung der nächsten Gemeinderatssitzung in Sandweiler am kommenden Donnerstagmittag ab 14.00 steht neben dem Budget 2021 auch der Punkt des Referendums über den Bau eines neuen Rathauses. Eine Petition gegen das Vorhaben hatte genügend Stimmen gesammelt für eine konsultative Volksbefragung.



Partenariat reconduit

LUXEMBOURG Le Centre National Sportif et Culturel Coque et le Comité Olympique et Sportif Luxembourgeois (COSL) ont signé la prolongation de leur partenariat pour les quatre prochaines années. Partenaire du COSL de longue date, la Coque soutient notamment le sport fédéral et le sport d'élite luxembourgeois.